

## Tatiana-Ana Fluieraru, conferențiar universitar doctor

Email: [fluierarutatiana@yahoo.co.uk](mailto:fluierarutatiana@yahoo.co.uk)

### Pregătire profesională:

- Dr. în filologie, Magna cum laude - *MICHEL TOURNIER OU LA FLUIDITÉ DU MONDE - ÉTUDE SUR L'INVERSION ET L'ALTÉRATION DANS L'ŒUVRE DE MICHEL TOURNIER* (2002)
- Universitatea din Craiova, Facultatea de filologie (franceză-română)

### Domenii de cercetare :

- Istoria literaturii franceze;
- Mit și literatură;
- Evoluția romanului european (sec. al XIX-lea și al XX-lea)

Pentru mai multe informații consultați CV-ul.

### Principalele publicații:

#### Cărți:

- MICHEL TOURNIER OU LA FLUIDITÉ DU MONDE, Fundația Desire, Cluj, 2003; 449 p.; ISBN 973-85512-9-3.
- L'INACHEVÈMENT. SCARRON, MARIVAUX, DIDEROT, Fundația Desire, Cluj, 2003; 203 p.; ISBN 973-86558-4-X.
- GRAMATICA LIMBII FRANCEZE, Bibliotheca, Târgoviște, 2004, 186 p., co-author (contribution pp. 79-176) ; ISBN 973-8413-82-6 ; 973-8413-83-4.

#### Traduceri:

- JOSEPH DE MAISTRE, ANTOLOGIE, Anastasia, București, 1997 ; 227 p. ; ISBN 973-9239-53-6.
- VILLEHARDOUIN - CUCERIREA CONSTANTINOPOLULUI, Limes, Cluj, 2002 ; 212 p. ; ISBN 973-8089-67-7.
- ROBERT DE CLARI: CEI CARE AU CUCERIT CONSTANTINOPOLUL, Limes, Cluj, 2005; 209 p.; ISBN 973-726-003-1.

#### Articole:

- DU SUCRE AU SEL: Le roman GASPARD, MELCHIOR & BALTHAZAR de Michel Tournier, Analele Universității "Valahia", 2002.
- QUELQUES REMARQUES SUR LE ROMAN HISTORIQUE, *Dimensions du discours littéraire au XIXe siècle*, Iasi, 2004.
- LE PLAISIR DE CONTER – LE DERNIER CARAGIALE, [http://www.lde.auf.org/article.php3?id\\_article=95](http://www.lde.auf.org/article.php3?id_article=95)
- LA RUMEUR COMME RESSORT NARRATIF CHEZ DOSTOIEVSKI ET KADARÉ, « Limbi, culturi și civilizații europene în contact. Perspective istorice și contemporane », ISSN 2065-0434, 2008, p. 212-219, <http://lce.valahia.ro/volum/36.tfluieraru.pdf>.
- CAPRI, ÎLE EXEMPLAIRE, CIC 2008, Craiova.

**Limbi** : franceză, engleză, italiană

## Tatiana-Ana Fluieraru, PhD., Senior Reader

Email: [fluierarutatiana@yahoo.co.uk](mailto:fluierarutatiana@yahoo.co.uk)

### Education and Degree(s):

- Ph.D. in Philology, Magna cum laude - *MICHEL TOURNIER OU LA FLUIDITÉ DU MONDE - ÉTUDE SUR L'INVERSION ET L'ALTÉRATION DANS L'ŒUVRE DE MICHEL TOURNIER* (2002)
- University of Craiova, Letters (French-romanian) (1983)

### Research Interest(s):

- History of French Literature;
- Myth and Literature
- Evolution of the European Novel in the XIXth and XXth Centuries

To learn more about please view his CV.

### Selected Publications:

#### Books:

- MICHEL TOURNIER OU LA FLUIDITÉ DU MONDE, Fundația Desire, Cluj, 2003; 449 p.; ISBN 973-85512-9-3.
- L'INACHEVÈMENT. SCARRON, MARIVAUX, DIDEROT, Fundația Desire, Cluj, 2003; 203 p.; ISBN 973-86558-4-X.
- GRAMATICA LIMBII FRANCEZE, Bibliotheca, Târgoviște, 2004, 186 p., co-author (contribution pp. 79-176) ; ISBN 973-8413-82-6 ; 973-8413-83-4.

#### Translations:

- JOSEPH DE MAISTRE, ANTOLOGIE, Anastasia, București, 1997 ; 227 p. ; ISBN 973-9239-53-6.
- VILLEHARDOUIN - CUCERIREA CONSTANTINOPOLULUI, Limes, Cluj, 2002 ; 212 p. ; ISBN 973-8089-67-7.
- ROBERT DE CLARI: CEI CARE AU CUCERIT CONSTANTINOPOLUL, Limes, Cluj, 2005; 209 p.; ISBN 973-726-003-1.

#### Articles:

- DU SUCRE AU SEL: Le roman GASPARD, MELCHIOR & BALTHAZAR de Michel Tournier, *Analele Universității "Valahia"*, 2002.
- QUELQUES REMARQUES SUR LE ROMAN HISTORIQUE, *Dimensions du discours littéraire au XIXe siècle*, Iasi, 2004.
- LE PLAISIR DE CONTER – LE DERNIER CARAGIALE, [http://www.lde.auf.org/article.php3?id\\_article=95](http://www.lde.auf.org/article.php3?id_article=95)
- LA RUMEUR COMME RESSORT NARRATIF CHEZ DOSTOIEVSKI ET KADARÉ, « Limbi, culturi și civilizații europene în contact. Perspective istorice și contemporane », ISSN 2065-0434, 2008, p. 212-219, <http://lce.valahia.ro/volum/36.tfluieraru.pdf>.
- CAPRI, ÎLE EXEMPLAIRE, CIC 2008, Craiova.

**Language skills:** French (fluent); English (good knowledge); Italian (good knowledge).

## Tatiana-Ana Fluieraru, Dr., Maître de Conférences

Courriel : [fluierarutatiana@yahoo.co.uk](mailto:fluierarutatiana@yahoo.co.uk)

### Formation:

- Docteur ès lettres - *MICHEL TOURNIER OU LA FLUIDITÉ DU MONDE - ÉTUDE SUR L'INVERSION ET L'ALTÉRATION DANS L'ŒUVRE DE MICHEL TOURNIER* (2002)
- Université de Craiova, Lettres (français-roumain) (1983)

### Axes de recherche :

- Histoire de la littérature française;
- Mythe et littérature;
- Evolution du roman européen (XIXe et XXe siècles)

Pour plus d'informations consulter mon CV.

### Principales publications:

#### Livres :

- MICHEL TOURNIER OU LA FLUIDITÉ DU MONDE, Fundația Desire, Cluj, 2003; 449 p.; ISBN 973-85512-9-3.
- L'INACHEVÈMENT. SCARRON, MARIVAUX, DIDEROT, Fundația Desire, Cluj, 2003; 203 p.; ISBN 973-86558-4-X.
- GRAMATICA LIMBII FRANCEZE, Bibliotheca, Târgoviște, 2004, 186 p., co-author (contribution pp. 79-176) ; ISBN 973-8413-82-6 ; 973-8413-83-4.

#### Traductions :

- JOSEPH DE MAISTRE, ANTOLOGIE, Anastasia, București, 1997 ; 227 p. ; ISBN 973-9239-53-6.
- VILLEHARDOUIN - CUCERIREA CONSTANTINOPOLULUI, Limes, Cluj, 2002 ; 212 p. ; ISBN 973-8089-67-7.
- ROBERT DE CLARI: CEI CARE AU CUCERIT CONSTANTINOPOLUL, Limes, Cluj, 2005; 209 p.; ISBN 973-726-003-1.

#### Articles :

- DU SUCRE AU SEL: Le roman GASPARD, MELCHIOR & BALTHAZAR de Michel Tournier, *Analele Universității "Valahia"*, 2002.
- QUELQUES REMARQUES SUR LE ROMAN HISTORIQUE, *Dimensions du discours littéraire au XIXe siècle*, Iasi, 2004.
- LE PLAISIR DE CONTER – LE DERNIER CARAGIALE, [http://www.lde.auf.org/article.php3?id\\_article=95](http://www.lde.auf.org/article.php3?id_article=95)
- LA RUMEUR COMME RESSORT NARRATIF CHEZ DOSTOIEVSKI ET KADARÉ, « Limbi, culturi și civilizații europene în contact. Perspective istorice și contemporane », ISSN 2065-0434, 2008, p. 212-219, <http://lce.valahia.ro/volum/36.tfluieraru.pdf>.
- CAPRI, ÎLE EXEMPLAIRE, CIC 2008, Craiova.

#### Langues :

- Français;
- Anglais ;
- Italien